



# SANVAITINIS LAIKRASČIUS.

Nr. 37

BROOKLYN, N. Y., 11 d. Rugsejo (September) 1902 M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 - 1901.

Metas II

## Geležinis įstatymas užmokesniu.

Kas negirdėjo apie garsų „geležinį įstatymą užmokesniu“? Socialistai kaip kadą dar lygysiol naudojasi iš jo prie savo agitacijų. Prasimanė tą įstatymą badai Ricardo, bet išreiskė aiskiais ir suprantamais žodžiais Lassalle.

Paklauskime, ką sako tas pagarsėjęs savame laike agitatorius.

Dabartinėse sąlygose (raszo Lassalle) darbininkas vidutiniškai uždirba tik tiek, kiek būtina yra reikalinga jo pragyvenimui. Tai yra ekonomizskas įstatymas kapitalistizskos sistemos. Gal pasitaikyti, kad darbininkas kartais uždirba daugiau arba mažiau, bet neužilgo užmokesniai turi sugrįžti atgal prie vidutinės normos — prie tos sumos, kuri būtina yra reikalinga žmogaus pragyvenimui vietinėse sąlygose. Jeigu uždirba daugiau, nekaip jam būtina reikia, tad veda (ženjasi), turi didesnę szejmyną; darbininkų skaitlius pasididina; tarp didesnio skaitliaus darbininkų prasideda konkurencija, užmokesniai už darbą nuopuola — ir ant galo, darbininkai vostik pragyventi tegali. Tada daugelis darbininkų keliauja sver tjeszkoti uždarb'o (emigracija), susilaiko nuo moterystės (ženatvės, — celibatas) arba rupinasi turėti kuomžiausiai vaikų. Tokiu būdu darbininkų skaitlius susimazina ir užmokesnės už darbą vėl pakyla.\*) Pakilus uždar-

biamis, darbininkai pradeda veistis, daugintis — ir atsikartoja ana istorija, t. y. uždarbiai susimazina, paskui juos susimazina skaitlius darbininkų, pasikelia uždarbiai — ir tas pats prasideda iš naujo.

Tokiu būdu uždarbiai negali iszeiti iš rato sumos, būtina reikalingos žmogaus pragyvenimui. Darbininko uždarbius turi suspaudęs lyg koks geležinis lankas — ir tai yra garsus „geležinis užmokesnių įstatymas“. Pagal jį apie pagerinimą darbininkų buvio dabartinėse sąlygose nė kalbos būti negali; panaikšes tą baisų įstatymą ir pagerišes buvį darbininkizskos luomos tikta — socializmas.

Teip mokino Lassalle ir delto tai Gothos programe (1875 m.) socialistai žada panaikinti „geležinį įstatymą“.

Bet, po teisybei, ar tas „įstatymas“ izstiesų yra ir ar gali būti įstatymu?

Lassalle tvirtina, kad prie didesnių uždarbių žmonės daugiau veisiasi. Ar teip izstiesų yra? Prancuzijoje, Anglijoje, Amerikoje, geriau uždirbantieji darbininkai rupinasi turėti vaikų kuom mažiausiai arba ir visą amžių pasilikta nevedę. Iš antros pusės veda (ženjasi) greicziau ir turi didesnę szejmyną prascziausi ir mažiausiai uždirbantieji darbininkai. Tai-gi Lassalle su savo „įstatymu“ mokina vieną, bet gyvenimas rodo visizskai ką kitą. „Geležinis įstatymas“ mokina, kad labai žemos ir labai augstos mokesstys ilgai tęstis negali; gyvenimas rodo, kad nekuriuose vietose darbininkai ima kuomžiausiai

užmokesnius per ilgą laiką be jokio pakelimo mokeszių, iš antros pusės patitaiko, kad gerai uždirbantieji gaua nerai pakelimą mokeszių. Lassalle sako, kad darbininkai apskritai uždirba tikta tiek, kiek jiems būtina yra reikalinga pragyvenimui, bet Amerikos prietikiai rodo, kad darbininkai netikta gali nerai pragyvent iš to, ką uždirba, bet dar pasidėti piningų į banką — netikta izsimtais, bet retkarcziais ir tukstancziais dolerij.

Jeigu tad gyvenime darosi visizskai kitaip, nekaip darytis liepia „geležinis įstatymas“, tai kokių įstatymu yra tas „įstatymas“? Negut Lassalle iš pirmo jį izslaužė!

Izstiesų, net daugelis socialistų pasipiktino iš tokio „įstatymo“. Max pavadino jį „retrogressija“, kas žodyne d-ro Szliupo reizskia „atžagareivystė“. Galutina, jeigu užmokesniai prigili nuo platinimosi žmonijos (kaip mokina Lassalle), tad skirtuma uždarbiose darbininkai pajusta tik kas 20 ar 30 metų, bet teip neyra. Ką-gi dabar galima pasakyti apie „geležinį mokeszių įstatymą“? — Neyra jis joku įstatymu, teip kaip neyra jokiais įstatymais daugelis „įstatymų“, apie kuriuos socialistizski ekonomistai placziai raszo ir... gadina žmones. V.

## Temikit visi!

Jogei pereitą nedelią iki 11 valandų lijo ir negalima buvo žinot, ar izsiblavais, Excursija tapo atadėta. Atsibus jį ateinanczjoj Nedelioj, t. y. 14 szio menesio. Laivas izplauks ant 12, nuo North 2 uliczios doko.

\*) Kur daugiau darbininkų ir kur lengviau juos gauti, t. y. už darbą mokama mažiau; kur mažiau darbininkų ir kur sunkiau juos gauti, t. y. mokama daugiau.



# Mokslas tikejimo ir doros.

PAVEIKTUOSE.

Salasytas iš vyriausiosios kn. K. Riedel. J. Dr.

*Lietuviškon kalbon vertė A. Kalnietis.*

„TIKES, O SUPRABI“ (Dr. Agast)

(Tąsa.)

Bažnyčiai degant, kareiviai be paliovos žudė gyventojus, o mirštančiųjų vaijojimai mažėsi su spragėjimu liepsnojančių ir užimu gruvančių namų. Skliaustam bažnyčios priėngnyje pasislėpė apie 6000 moterų ir vaikų. Ir ta užteiga sudėgė, o drauge su ja — ir visi, ką tą buvo pasislėpę. Paskui ir miesto dalį, gulincia ant Siono kalno, paėmė ir vėl prasidėjo baisi piomyė. Skaitlius lavonų, kruvomis suverstų, buvo tep didelis, kad ulyčios perdėm buvo jais užkimštos, o kraujo upeiliai, bėgdami, nė vienoj vietoj gėsinio išvyrvavusių ugnį. Norint piomyėn j vakarą apstojto, bet ugnis smarkavo per visą naktį ir visą miestą iki pamatų išdeginė.

Kada Titus iškilmingai ljojo j miestą, išvydęs tvirtumą, tep družiai padaryta, sušuko:

— Tai Dievas išvarė žydus iš tos tvirtumos, nes ką-gi žmonių rankos ir žmonių įtaisos butų įstengusios tiems bokštams padaryti? —

Ir Filiostratas aprašyme gyvenimo Apolonijaus iš Tijanos pasakoja, kad Titus, veizėdamas j vainikus, vyvairių tautų jam atsiųstus, Jeruzalę paėmus, viešai pripažino: „Aš jų ne užpelniau, nes ne aš pergalečiau, bet savo rankų paskolinau Dievui, ant žydų užsirustinusiam“.

Skaitlius tų, ką pagal Juozupą Flavijų, žydų istorijos rašėją, ar tai nuo kardo, ar tai badu ir maru žuvo, perėjo 1,100,000 (vieną milijoną šimtą tukstančių) dušių. Nelaisvėn paimta 97,000. Daugiausiai tai buvo žydai, bet nevisi iš Judėjos gimimū, nes iš visų svieto šalių susirinkę buvo žydų ant Velykų švenčių ir j karę tapo įtraukti. Apgulimas tęsėsi suvirš pusę metų. Miesto ir bažnyčios griuvėsius Titus liepė sulyginti su žeme, išskyrus tris bokštus, ešančius vakarinėje mūrų pusėje, kuriuos paliko kariaunai. Titaus prisakymą tep visą išpildė, kad, anot Flavijaus liudijimo, neliko nė zenklo, kad kitų syk čia stovėjo užgyventas miestas.

Firm 37 metų to miesto verke Dievo Sunus ir su nulidimu ištarė: „Ant žemės tave parmes ir tavo sunus, kurie tavėje yra; o nepalikis tavėje akmens ant akmens todėl: kad nepasinau laikotavo aplankymo“.

(Šv. Luk. 19, 44).

Ką tydamas padarė teisingasis Viešpats, tai ir mums gali padaryti, jei atkaklybės savo nedorybėse nepamesime.

## Drejos laidotuvės.

Anastazijus Sinaita pasakoja apie stebėtiną ir vertą apmąstymu atsitikimą.

Tulas dievobaimingas pustelninkas per ilgus metus vedė pustyntyje netoli Nikopolio beveik aniuolišką gyvenimą. Nė žingsnio neperėdavo iš savo buto, idant su didesne liuosybe galėtų kalbėtis su Viešpačiu Dievu. Jo mokinintis kasdien jam atėdėdavo menką valgį, kurio su dėka pavalgęs, mokinėdavo jį krikščioniškos tobulystės kelio. Atsitiko vieną kartą, kad tas mokinintis nuėjo j miestą pirkti maisto, kaip žtai pasitinka iškilmingas laidotuvės. Prakilniausieji gyventojai lydėjo numirėjį. O buvo tai labai turtingas nuomininkas \*),

kurio laidotuvėms nieko nesigailėta, kad tik butų kuograziausias.

Prisipirkęs maisto, grįžta anas mokinintis j pustyntį ir su neapsakomu širdies gailėstiu žiuri, kad jo brangiausias ir dvasiškas tėvas ir mokiniztas guli prieš butą laukinio žvėries sudraskytas. Tai išvydęs, puolėsi ant kelių ir, gailiai verkdamas, šaukėsi prie Dievo: „O teisingiausias teisday (sudžia) gyvųjų ir numirusiųjų, kaip-gi aštraus Tavo sūdo aš privalau bijotis! O kaip nelygus yra gyvenimas ir mirimas daugelio žmonių! Anas bedievis nuomininkas iš Nikopolio, kurio iškilmingas laidotuvės tik ką regėjau, su tokia garbe ir iškilmybe apleidžia šią pasaulę, — o mano šventasis mokiniztas, kurs labiau j aniuola, kaip j žmogų, panešėjo, miršta uma mirtimi ir atitinka kapines nuotumas žvėries pilve. O Tu, kuris valdai visą pasaulę, kodėl leidai tam nedoram nuomininkui sulaukti teip garbingos pabaigos, o šitam šventam vyrui po gyvenimui nekaltai išgyventam — mirti tep baisia mirtimi?“

Teip jam beverkiant ir bepurijant, pasirodė Dievo Aniuolas ir sako: „Neverk ir nepuryk! Tavo dvasiškas tėvas jau džiaugiasi amžinomis grotybėmis danguje; jo kuną-gi todėl laukinis žvėris sudraskė, idant tulų paklydusiu, už kuriuos, budamas gyvu, da neatsipakutavojo, per tep skaudžią mirtį išdidytų. Priešingai-gi, kada kuną ano nuomininko su tokia iškilmybe j kapus nešė, jo biauři dušia tapo palaidota pragare. O atmokejimui jo tulų gerų darbų, už kuriuos jam gyvam nebuvo atlyginta, leido Dievas jo kuną tep iškilmingai palaidoti, nes Jis piktiesiems didturtėiams už jų gerus darbus užmoka žemiškomis gėrybėmis“.

Tai pasakęs, išnyko — o tas mokinintis paliovė verkęs ir rugojęs.

(Venecien.)

Geilana.

Šventas Kilijonas, Frankų apaštalas, apkrikštijo teippat Gosbertą, Bavarijos kunigaištį, po draug su daugybe dvaro tarnų ir sodiečių. Pakrikštijęs, tarė j Gosbertą:

— Da tau vieno daigto reikia, kad galėtumei patikti Dievui!

— O kokio? — paklausė Gosbertas.

— Idant savo moteriškę Geilana, kaipjo žmoną tavo velionio brolio, prašalutumei, nes tokia moteriškę priešinasi Dievo įstatymams.

Gosbertas prizadėjo, kad ir tą auką Dievui padarysėš. Bet Geilana nė klausyti nenorėjo apie persiskyrimą ir, kaip anuomet Herodiada, prisiketino atmonyti šv. Kilijonui. Pasamdė du galvazudžiu ir paliepė jiemdvieim Kilijoną ir kitu jo du draugu užmušti. Apie pusiaunaktį leidosi kelionėn, idant savo biauřų darbą atliktų. Rado šventąjį koplyčioje besimeldiantį ir užmušė jį sykiu su jo draugais. Jų lavonus po draug su kunigaiskais rubais, šventomis knygomis ir daigtais prie šv. mišų da tą pačią naktį užkasė. O idant nė zenklo padarytos žmogudystės negalima butų susukti, Geilana liepė ant tos vietos pastatyti arklidę.\* O kada Gosbertas, sugrįžęs iš karės, paklausė apie Kilijoną, Geilana atsakė, kad buk jis išvaiztėvis j kitas šalis apsakineti Evangeliją. Bet nežilgo pats Dievas atidengė tą baisią nedorybę. Vienas iš galvazudžių gavo sumiškimo proto ir, lakstydamas, nežmoniškū balsu sukavo, kad matęs ties savo galva kalaviją, Kilijono kraujais sutepta. Iš to sumiškimo persivėrė save kalaviju, bet pirma mirimo išdavė ir žmogudystės draugą. Gosbertui liepant ir tą sugavo ir prieš jį atvedė. Kunigaištis sušaukė pas save visus krikščionis, kurie buvo jo dvarė; jie turėjo paskirti kaltininkui bausmę. Bet vienas iš jų, Geilanos papirktas, atsistojto ir tarė:

\* Arklininką, arklimas tvartus.

(\* —mogus, kuris, kitiems skollindamas, ima didelį nuomg arba palukę.



— Pone, atsimk save ir mus visus, kurie priėmėme krikštą. Jėgu nori manęs paklausti, tai paliepė šitam nelaimingamjam nuimti pančius ir — paleisk jį liuosą; nes jei tas Dievas, apie kurį svetimtanciūi kalbėjo mums, yra ištikrųjų teip galingas, kaip jie sakė, tai jis pats nubauss galvazudį; jėgu-gi ne — tai geriau bus sugrįžti prie mūsų didžios dievaitės Dianos, kurią garbino mūsų tėvai.

Gosbertas, Geilanos meile apakintas, nusileido ir jo paklause. Galvazudys buvo paleistas, bet tą pačią dieną gavo pamšimą, kandžiojosi dantimis ir da tą pačią dieną numirė. Praslinkus kelioms dienoms, ir Geilana išėjo iš proto ir pati save nusizude.

Baudžiančiojo teisingumo ranka užsviro ant kunigaikščio visų namų. Už kiek laiko patį Gosbertą užmušė vienas pasikėlelis, o jo sunus, sosto inpedinis, nuo viežpatavias o atstatytas ir ištremtas iš tėvynes; todėl — visa šeimyna nušluota nuo žemės paviršaus. (Stolberg, tom 22.)

**Dievo Suda.**

Kaip smarkiai ir umai nekartą Dievas baudžia tokius, ką juokiasi iš tikėjimo ir jo mokslo, parodo sekantis tikras atsitikimas, kuris įvyko 1855 metuose kaime M... laike misijų, Jezuitų laikomyje. Buvo tai taip:

Po pamokslui apie atidėliojamą pakutos ir pasitaisymo, vienas bernukas iš kaimo B. juokėsi iš šitų štai kunigo žodžių: „Už metų nevienas iš jūsų, ką čia susirinkote, jau bus negyvas“. Parėjo namon ir tą pačią dieną savo brolio buvo užmuštas.

Priežastis tos žmogudydės buvo tokia: Abudu broliu nuo seniai jau nesutiko ir pykosi, nes užmuštasis buvo girtuoklis ir mėgdavo lošti iš kortų. Tėvas ir sesers nekartą jį draudė ir baudė, bet jis juos pludo, keikė ir keršijo užmušti. Misijų dieną grįždamas namon pasigėrė, o parėjęs ėmė vėl keikyti ir keršyti, kaip visada. Jo brolis jau buvo nuvėjęs guloti, priežadėjęs tėvui ir seserims — nieko nesakyti broliui, norint jis kasti kaip keiktų ir šnekėtų. Bet kada keiksmams ir erziniams nebuvo galo, neiškentė ir, pakilęs iš lovos, pagriebe už kirvio ir įbėgo į kambary, kur jo girtasis brolis buvo. Girtuoklis pasigriebe už peilio, bet anas pirmiau jam su kirviu teip smarkiai kirtė į galvą, kad girtasis krito le kvaפו. Teip tas nelaimingasis prazuvo be sustaikymo su Dievu. Norint jis per misijas spavidojosi ir šv. Kėmuniją priėmė, bet tą pačią dieną pasigėrė, palaiduavo, kaip ir pirma, ir drįso tyčiotis iš Dievo žodio.

Kas tame atsitikime nemato Dievo suda?

**Šventas Jonas Anksaburnis.**

Tas šventasis Daktaras, išguldydamas šv. Pojoly laiška į Rymiečių, sako:

— Jei nenori tikėti, kad Dievas yra teisingas, dėlto, juog baus atėityje; tai tikėk bent dėlto, kas atsitiko praėityje. Kas Nojaus laikuose užtenke visą žemę ir jos gyventojus? Kas ugnį iš dangaus nuleido ant Sodomos ir Gomoros? Kas egiptiečių kariuoną prigirdė marjose? Kas šešis šimtus tūkstančių vyrų paguldė ant pustyneš? Kas liepė ečteri avėrti savo žiotis ir gyvus praryti Kore, Dataną ir Abisoną? Kas septyniašdešimt tūkstančių kareivių vicnam aliminių snųje užmuše? Ar da turiu kalbėti apie tuos, ką paskyrėm krauje? Apie Kaina, kuris tuojaus tapo nubaustas? Apie Charmiją suny, kuris su visa savo šeimyna buvo akmenimis užmuštas? Apie keturiasdešimt du vaikuins, kurie Elizėjaus laikuose, nežiurint ant jų nesubrendusio amžio, laukinių žvėrių tapo sudraskytas? Nori panašius atsitikimus matyti krikščionystės laikuose, tai atsimink sau Ananiją ir Safarą, kurie už apga-

vystę uma mirtimi nubausti? Ar ant galo nematai kasdieninių priepuolių? O gal ir tie neatstinkta? Ar-gi ir šiądien nematai, kaip žmonės badu miršta? Ar-gi nematai, kaip liti baisiomis ligomis serga? Lyg netėmijai, kad tie, kurie toj' žinpoj' vargas spaudžia, neapsakomai daug turi nuekšti? Jei Dievas nebaudžia todėl, kad yra maloningas, tai ir anų eprigulejo bausti... Pasakyk mą, dėlko-gi tu neturėtumei t žsipelnyti bausmę, kada sugriėšji? Ar-gi tau Dievas visko iepasakė? Ar-gi negrasino? Ar-gi tavęs negązdino? Ar-gi iepadare begalo daug tavo išganymui? Ar-gi tau nesuteikė žv. Krikšto ir nedovanojo tau visų nusidėjimų? Ar-gi ir po žv. Krikšto nesuteikė tau pagelbos pakutavojant? Ar-gi tau ir paskui nepalengvino kelio pametimui nusidėjimui?

Jei tad splėsiu tu už Dievo maloningumo, tu tuo patimi prisipajzsti esąs juo didesnes bausmės vertas; nes ar reuzi: pelnaome didesnes bausmes tai-gi dėlto, kad teip maloningo Dievo nemylime, bet Jam nusidėdamė? Dievas yra, teisyfė, maloningas, bet teippat yra begalo teisingas ir nesiduos iš savęs tyčiotis. Todėl geriau yra gruojojancio Dievo su tikėjimu byjotis ir Jo prisakymus pildyti, ne kaip netikint — drąsioi Jam priešintis ir Jo rustybes išpazinti. —

**Dievas yra susimilstantis.**

Dievas nenori nusidėjėlio, bet — idant atsiverstų ir gyventų. Dievas pasigaili kiekvieno nusidėjėlio ir suteikia jam savo malone, idant pamestų kelią, o grįžtų prie Jo. O kaip tik nusidėjėlis pasuka iš savo kelio, tai V. Dievas užmiršta jo nedorybes ir kaipjo savo vaiką priima. Jei kada ir baudžia, t. i. todėl, idant žmogus atsiverstų, o tokiu būdu ir bausmė yra įrankiu susimilstanties Dievo rankos. pavėzdas apie paleiduną suny, apie paklydusią avėlę — Magdaleną, Samarjietę: Laktėjus, šv. Povylas ir tūkstančiai kitų yra neugintojamaj, juog Dievo susimylėjimo yra pilna žemė.

**Alponas Ratisbonne.**

Alponas Ratisbonne, gimimo žydas, buvo sėnariu turtingos bankierių šeimosnos Strasburge, o broliu Teodoro Ratisbonne, kuris apsikrikštijo ir tapo uoliu kunigu. Alponas nenorėjo ne girdėti apie atsivertusį savo brojį, o link krikščioniškojo tikėjimo degė neapykanta ir panikinimu, ne kad tai būtų buvęs tikinčių žydu, bet todėl, kad budamas prisigėrė šios gadnės bedievyyste, buvo priešu visokio tikėjimo, o labiausiai tu, prieš kurį jau su motinos pienu išzindo tą niekinimą ir neuzkentimą, kurio pilni jo tautiečiai link savo tariamų skriaudikių (krikščionių). Norint pats žydu tikėjimas jam visai nerupėjo, vienok jį rėmė, kur tik galejo, krikščioniams uzkenkti. Žodžių kalbant, elgėsi su žydais teip, kad šie galėjo džiaugtis, juog Alponas atlygis jiems tariamas skriaudas, Teodoro padarytas jų tautai. O vienok tas pats Dievas, kurio kitados Saulių buvo malonės žaiboksvietė, susimylėjo ant jauno žydelio ir netikėtai permainė iš priešininko į uolų išpazintojio krikščioniškojo tikėjimo.

Atsitiko tai šiteip: Alponas susimerėino su viena turtinga žydziate, o kad ji buvo da labai jauna, tai susitarė vienerius metus laukti, o pats per tą laiką zadėjo keliauti. Sulgy padarytam kelionės planui ketino jis iš Marsilijos per Neapolį ir Maltą važiuoti į rytus, neužsukant net į Rymą.

Ir ištikro, atvaziavęs į Neapolį norėjo užsipirkti vietą ant garlaivo, ketinančio plaukti į Palermą. Bet ne pats nežino, kaip tai atsitiko, už užsipirko sau vietą ant patinio vežimo, kuris važiuo į Rymą. Tokiu būdu Sausio 5 dieną atvaziavo į amžinąjį miestą,\* bet su drutu prisikentimui — tiktai paviršium prisiziurėti Rymui ir tuojaus sugrįžti į Neapolį. (Toliaus bus.)

\* Rymą kitaip vadina „amžinuoju miestu“.



## Zinios isz pasviečio.

### Maskolija.

Maskolijos apszvietos ministeris, kaip pranesza dienasraščiai, žada pasitraukti nuo savo urėdo. Priežastis neįsaiskinta.

Kaip girdėtis Maskolijoje daugybei vietų apsireiszkia kolera (maras). Paskutinėse dienose panaszus apsireiszkimai buvo Odessoje ir dabar vėl Astrachaniaus gubernijoje. Paskutinėj vietoj 5 ypato pasimirė.

Caras su nekantrumu lauke, kad neilgai trukus bus apdovanotas sunumi. Tuom tarpu viltis prapuolė. Carienė prieš laiką turėjo gimdymus ir tokiu budu visa Petrapiilė apsimerkė graudingume. Carienės liga labai pavojinga. Gydytojas Vicher likosi paszauktas isz Varzavos prie sergancios carienės.

### Galicija (Austrijos).

Malorusai netik Maskolijoje, ir Austrijoje nerimsta. Po kaimus vaiksčioja socialistai ir kitoki agitatoriai, kalbindami žmones, kad kiltu priesz ponus. 10,000 kaimiecių Galicijos straikuoja dėl lauko. Ponai pėkvieta karių minia, kad saugotu dvarus. Priesz keletą dienų kareiviai apsupo straikerius ties Jakterow'u ir pradėjo kapoti kardais. Du tapo užmuzsti, o kas ketvirtas, penktas, sužeistas. Ties Burakovu teip pat kelis užmuzsė, likusius 176 sunarino ant vieno lenciuo ir uždarė tvarte; per 24 valandas nedavė gert, nė valgyt.

### Turkija.

Visi gyventojai — krikszcionys — pavesti po valdzia žveriszkos turkiskos kariaunos. Paskutinė su krikszcionimis ką nori tai ir daro, ar kartais ant jų susimyli, arba žudo be jokio pasigailėjimo. Toki „baszi—božukai“ ypatingai tusosi po slaveniszkus kaimus ir kas papuola po ranka — skerdžia. Isz Skopium, Pletovio ir Prizrendos gyventojai neszinasi į Serbiją.

### Temykit, Lietuviai!

Labai pigiai ant pardavimo tris vogos, tris peilei, tris piuklai ir du stalai dėlei buczernios. Teipogi atsiranda kitoiszkų įvairų daiktų pardavimui, reikalingiausių buczernėms.

Atsiazaukit ant adreso:

J. Szeszczila

103 Metropolitan ave. Brooklyn, N. Y.

## Isz visur.

Brest (Prancuzija). Zokoninkės, kurios nepersenai likosi isztremtos isz Landerneau mokslainių, netiketai surado tulą dokumentą, paeinantį isz 1828 meto, kuriame raszo, juog Landerneau mokslainės nepriguli nė prie jokių draugyscių, ir tų mokslainių dabartiniai įstatai naikinti negali. Pasiremdamos ant to dokumento, mokslainės vėl atidarė.

Manila. Ant salos Mindanao nuo 21 dienos Ruggpiczio buvo tankus drebėjimai žemės; kelios ypato užmuzstos. Nuo virsz minėto laiko iki sziam raszoma, juog žemės drebėjimų 12 smarkesnių ir arti 400 mažesnių buvo.

Berlynas. Garsus daktaras Virchow pavojingai serga. Gydytojai apreiszkė, kad nėra vilties jo iszgelbėjimui.

Rymas. Mrgr. Guidi likosi paskirtas popiezišku delegatu ant Pilipinų.

Martinica. Vulkanas Mont Pelee vėl atsivėrė. 30 dieną Ruggpiczio pradėjo baisiai iszmetinėti vandenį su purvynu. Užliejo du miestai: Morne Rouge ir Ajoupa Buillon sykiu su 1600 gyventojų. Ant salos St. Vincent vulkanas Soufriere teipgi pradeda verztis.

Florencijoje (Italijoje) vieszpatauja dideli darbininkų pasikelimai. Visi iki vienam sustraikuvo. Visas miestas likosi apsiaubtas kariauna.

Varzavas. Maskolijos maisztai vis dar neapsimalzina. Valdzia atleido miiijoną rublių dėlei sutaisymo visiems gubernatoriams apsaugojancijų nuo kukų drabužių, nes nihilistai visus carotarnus žada nugalabinti.

Londonas. Isz Londono pranesza, kad karalius Edvardas jau visai pasveiko ir netrukus žada atlankyti Suvienytas Valstijas.

Vilnius. Szventas Tėvas kunigą Frančeviczą, kanauninką Vilniaus kapitulos, paskyrė lyglaikiniu apsztalizsku administratorium Vilniaus diecezijoje.

Isz Moskvos pranesza, kad ant gelzkelio Toropa—Zizica trylika vagonų

tavorinio trukio susikule. Viens uredninkas sunkiai sužeistas.

Pekinas. Bokserai vėl pradeda juoti dėti. Isz naujo Kinai laukia maiszto.

Viednius. Kalnas Kazbek, už Kaukazo, isz priezasties baisaus szaltinio iszsilejimo truko ir aplinkui ant 12 mylių viską sunaikino. Nekurie kaimai apkloti akmenais ir žemė su ledais ir sniegu ant 1,000 pėdų.

Varzavas. Varzavos jen. gubernatorius Czertkov nuo cesoriaus Vilhelmo apturėjo orderį „Juodo arelio“.

Tas atsitiko laike manievru, Poznaniuj.

Martinica. Naujausias zinios parciņa, juog isz priezasties dideliu vulkano iszsiverzimų ir visos salos drebėjimo, visa sala turės į jurias nugrimsti.

Amsterdamas. Amsterdame karaliski operistai pakėlė straikas.

## Isz Amerikos.

Su spilka apsigybe.

Chicagoj isz priezasties vaikų strai-ko, kurie nesziadavo depeszaz, kompanijos straikuojancijų vietoj nusisamdė kelias mergaites. Pirmutinė mergaitė J. Bonnlau neszė depeszaz. Užtikę vaikinai ją sulaukė ir viens isz jų, Novakovskis, puolėsi prie mergaitės ir užgavo ją į veidą. Supykus mergaitė Novakovskį spyrė ir parvertė ant bruko. Jo draugai puolėsi ginti. Mergaitė mato kad bus blogai, iszstraukė isz skrybelės spilką ir tuojaus galima buvo iszgirsti tik vaikų vaitojimus. Vaikai atsitraukė, bet Novakovskis likosi suareszuotas.

Atstatymas lietuvizskos bažnyctos

Plymouth'e atstatymas lietuvizskos bažnyctos eina gana sparčiai. Bažnycia jau po stogu. Bus labai graži, 24 dieną Ruggpiczio pobažnytiniamė sklepe buvo pirmutinės miszios szy.

Bepretė.

Kaip apsireiszkia amerikoniszkas iszdykumas, ypac pas czia augstias moteris, parodo szitas atsitikimas:

Richmond'e, Va., nekokia Laura Hawkin laikė pas save sunjį ir mylėjo jį teip, kad kaip paskutinis pastipo



neatbutinai norėjo jį palaidoti szejmy-niskam savo grabe.

Ta boba buvo iszvaziavusi į Long Branch prie vandeny ir tē jos numylėtas „pudelis“ nustipo. Nusiminus labai, parsigabeno į Richmond ir miesto valdžios meldė, kad jai pavelytų ant kapinių laidoti, šzalep jos tėvo! Žinoma toks kvaailas praszymas buvo atmetas. Tada Hawkins prie pat jų kapinių nusipirko žemės lotą ir tē jį ikimszo.

#### Pardavė moterį.

Homestead, Pa., kelios sąvaitės atgalios nepaprastas atsitikimas buvo. Slavokas Andrius Roda pardavė moterį savo draugui St. Kowacz už 150 dol. Moterė jauna ir grazi. Pardavęs tuojas išsineszė iš namo, palikdam jam viską. Bet Roda iszejdam pamirso pasiūmti savo reikalingesnius daigtus ir drabužius, pertad po kelių dienų sugrįžo ir norėjo galutinai su viskuom atsisveikinti. Kowacz jam neduodams nė jokio daigto, apreiszkė, kad jo moterė ne verta nė 15 dol. ir praszė, kad sugrazintų jam 150 dol. Roda pasiprieszino, abudu susipeszė ir likosi areštuoti. Moteriszė sude prisipažino, kad dėl jos tas pats gyventi, ar su tuom, arba su anuom. Apie rezultatą negirdėti nieko.

#### Atrado budį.

Nekoksai Gillespie isz Hendricks, Dd., norėjo užsidėti saliuoną, bet miestelio valdžia nepavelyjo. Tokiu budu Gillespie už užsienio miesto nusipirko 10 margų žemės, pastatė 25 namus, kuriuos apgyveno 25 szejmynis, ir tuojas likosi iszrinkti valdininkai to naujo miestelio, kurie Gillespie'ui pavelyjo užlaikyti karcemą. Dabar miestas Hendricks mato prie szono karcemą, bet kontrolinoti jos negali.

#### Nelaimė ant gelzkelio.

Ant gelzkelio New-York Central atsiabino keli tavorinio trukio vagonai. Lokomotiva su keliolika vagonų sustojo. Atsikubinusieji išbėgė teip smarkiai daztė, kad keliolika vagonų likosi sumaltų. 4 ypotos ant vietos užmuzstos ir keli mirtinai suzeisti. Tas atsiabiko arti Hoffmans ferro.

Faktas, kad 38 prekių medalijos nuo internacionaliszų iszstatymų pripažintų tapo pagatavtojams sviete pagirtųjų Anker Pain Expeller, patvirtina anųjų pagyrimą. Dėl reumatizmo ir nerviszų ligų neduoda nieko geresnio. 25c. ir 50c.

## Pennsylvanijos straikai.

Pottsville'je court'as atdarytas. Keli „foreigneriai“ apkūsti už užmuzsimą Thomas Beddall. — Apie 200 straikių yra apkūstų už „maiszttą“ ir „pakurstygius“ maisztu.

Edwardsville'je naktį 30 ir 31 Rugs. straikieriai padarė ant ulyczių demonstraciją. Keli skebsai tapo sumuzsti. Mat vienas isz kompanijos sargų, pravardė Llewellyn, pasakęs darbininkams, kad straikieriai pirma užmuzszę ir suvalgyszę savo vaikus, nei kompanijos atidarys brekerius. Žinia ta tuoj pasklido ir baisiai supykino straikičius.

Nanticoke straikičius Juszka, ką yr' kaltintas už užmuzsimą sargo Bliss'o mainų Sweeney, apsirinko sau už advokatus Dovidą Rosenthal ir Fred Lazarus, žydilius.

Tomaques ir Shenandoah'rio apygardėj darbininkai susiprato ir laikosi dabar visiszkai kitokios politikos. Žodžiu atkalbinėja skebsus nuo darbo, o maiszttą nekalia. Tas yra labai iszmintingai.

Mainieriai ikisziol laikosi visur tvirtai. Teisybe, kelėtas nuėjo szią ten skebsauti, let su jais kompanijos ne daug ką gali padaryti; tai laszas katile. Viso į marketus kompanijos neisziuneczia daugiau, kaip 20 ar 30 tukstančių tonų per nedėlią.

Senatorius Quay ir Penrose 3 dieną Rugs. turėjo konferenciją su Baer'u, kompanijų prezidentu. Pasikalbėjimas iszejo ant niekų. Kompanijos taikytis nenori. Atsakymas Baer'o senatoriams trumpai suimtas yra toks. 1. Kompanijos ir jų stockholderiai pveda vesti business'ą superintendantams, bosams ir kitokiems urėdininkams; jie yra atsakyme, jie turi vesti ir prižiūrēt darbą; kaip-gi, girdi, mes galime pavesti tas pacias mainas da kitiems bosams, tai yra unijos vyriau ybei? 2. Darbininkai pras-o pakelti mokeszti, mes, girdi, negalime to padaryti, jeigu nepakelsime prekę anglių. Jei pabranginsime anglis, publika ant mus rėks ir, vietoj kietų, pirsks minksztas anglis, kuriuos jau ir dabar stumia kietiasis isz marketo lauk. Jeigu mus' anglis bus brangnesnė, maziau jų parduosime ir darbininkai vėl, kaip pirmiaus, gaus dirbt tik po 2 arba 3 dienas ant nedėlios

ir vėl ant mus' skūsis. 3. Priesz straiką mes malonejome taikytis, žadėjome parodyti mainierių perstatytojams rokundy knygas, jie ant nieko nepristojo, tik norėjo straiko. 4. Kada unija prikalbino prie straiko firemonus ir inžinierius, mes turejome daug expensų užlaikyt mainas nuo pragaisztes, kad tie patys darbininkai paskui jose galētu dirbti, paneszę didelius kasztus dabar negalime taikytis. . . . Tokie kompanijų boso protavimai, bet jeigu kompanijos teisingos, kodėl nenori sątaikos sудо? tas iszirtu viską. iszžiūrėtu jų knygas ir nuspręstu. Teisingas sудо nesibijo. Kodėl kompanijos bijosi?

Politikieriai nori isikisztiti straiko reikalus. Yra žinia, kad tarp straikių dabar pradeda platytis socializmas. Socialistų agentai, atvaziavę isz didesniųjų miestų, laiko czia prakalbas. Net po mažesnius miesziukus organizuoja isz socialisizmos kuopos. Tie isz darbininkų, ką atvirai nenori prisipažinti prie socializmo, tveria politiszką partiją darbininkų, nori rinkti bent savo senatorių ir pasiuntinius į legislaturą. Nė už republikonus, nė už demokratus darbininkai jau neketina balsuoti. Toks stovis dalykų nuğaszino politikierius. Pennsylvanijos senatorius Quay, matyt, isz tikrujų nori priversti, kad kompanijos taikytis su darbininkais. Jei, sako, kompanijos nenorės taikytis, tai mes suszauksime extra sessiją legislaturos ir, jei tik duosis, pervarysime isztatymą, kuriuom kompanijos bus priverstos taikytis su straikieriais. Dėl sutaikymo teip gi dirba New Yorko politikierius, senatorius Platt. Tas žada perkalbėti Morganą.

Prezidentas 5 dieną Rugs. vaziavo per Philadelphia. Užklaustas reporterių, ką jis mislina apie straiką, prezidentas pasakė: „asz mislinu, kad ant to yra liekarstva, girdi, politikieriai Pennsylvanijos (t. y. Quay) gales iszrztar budą sutaikymo.“ Isz tos prezidento kalbos matyt, kad j straiko dalykus isz tikrujų iszikiszo politikieriai. Politikieriai anais metais užbaigę straiką, gal užbaigs ir dabar? Duok, Dieve!

Kompanijos po straikų nori įvesti kitokią sistemą darb-o. Sako teip: „mainieriai



reikalauja kad svert anglį, kad mažiau dečiuot nuo karų, kad daugiau mokėt ir kad dirbt tik 8 valandas. Mės, girdi, panaikinsime tuos nesutikimus, įvesdama naują darbo būdą. Po straičių samdysime mainierius ir mokėsime jiems gerą mokesį ant dienų. Ant dienų samdysime teipgi ir lėberius. Vienas mainierys galės „tyndyti“ kelis „pleisus“. Mainierių mums reik mažai, daugiau mums reiks lėberius. Ant karų nemokėsime, tada nė svert, nė dekiuot nereiks.“ Reikia žinoti, kad dabar kompanijos teip daro su skebsais. Bet jeigu tokį būdą darbo kompanijos įvestu, tai musu lietuvių, nė kiti foreignerai mainieriais jau turbūt nebutu.

## Karvojaus laiszkai.

Keturiasdesimt pirmas laiszkas.

Drąsiausiu ir doriausiu žmogum yra tas, kurs nesibijo prisipažinti prie savo ydų. Delto, pav., „Atsiminimai“ (Memoarai) Talleyrand'o, Barras'o ir kitų gyrų puodų yra skaitomi beveik su atkarimu, bet užtai kiekvienas pajus paguodone prie szv. Augustino arba L. Tolitoj'aus, perskaitęs jų „Prisipažinimus“. Tame nėra nieko stebėtino, kad žmogus klysta, bet stebėtina, kad žmonės paprastai nemato arba nenori matyti savo klaidų. Pasikėlęs į puikybę generolas Buller užsielpinjo ant paniekimo viso svieto, bet kuklus generolas White prisipažino, kad per jo tai kalč nesisekė anglams pradžioje neseniai užibaigusios karės Pietinėje. Aprikoje, ir igijo paguodone ir simpatiją net Anglijos. Teip yra visados ir visur. Žmonės dangiau jaučia simpatijos prie pasitaissio prasikaltelio, nekaip prie nuodėjetio, teisinancio savo darbus su pagalba kad ir pakabiausiu ir iszkalbingiausiu advokatu.

Delto tai su griaudumu perskaiciau prisipažinimus vieno Philadelph'eczio (skaityk „Žvaigždės“ num. 35), kurs buvo kadaisiai dideliu prieszu savo klebono, bet dabar susiprato, kad negerai darė, ir savo darbus vieszai atszaukė.

Vieszai atszaukė tiktai vienas, bet kiek atrasime Philadelphiecių, kurie be laikraszčių pagalbos atitaisė savo klaidas? Kun. Kaulakis niekadoss neturėjo daug prieszininkų, dabar jų pasiliko tiktai saujaalė, ir ta aplinkybė ge-

riausiai parodo, juog visi protestai pries nevidonystę kunigo, visi dėjimai kankintinystės vainiko ant galvų įnirsusių pesztukų, buvo tiktai h u m b u g u, iszpastu lyg beveik milžiniskam didumui, vientik su noru užkenkti ne tiek vienam Philadelphijos klebonui, kiek apskritai visai kunigijai.

Bet gana apie tai: visuomenė seniai žinojo, kad tai humbugas, o tu, kuriems szitame dalyke protą ir teisybę užvaudoja neapykanta, jokie raszmai nePERTIKRIS.

Neprieteliai katalikiszkos bažnyčios labai džiaugiasi isz to, kas dabar darosi Prancuzijoje, o darosi tē isztiesų keisti dalykai. Sztai liusoje respublikoje vyriausybė be ceremonijos uždarinėja katalikiszkas moksloines ir vaiko isz klisoztorijų zokonikus ir zokonikes. Ne vieta czia platiems apraszymams naujo „įstatymo apie zokonus“ ir aizskini-mui, delko didesnė dalis zokonų nenorėjo pasiduoti įstatymui; pasakysiu tik-tai, kad regimai svarbios priezastys privertė juos velyk iszszadėti mokslo-ines ir klisoztoriszkių turtų, nekaip atsi-rasti po botaga masoniszkos valdzios. Tiek to. Bet jeigu musų „teisybės mylėtojai“ džiaugiasi isz brutaliszkių pa-sielgimų p. Combes'o (toks yra vardas Prancuzijos ministerio, paliepusio už-daryti klisoztorius, kad ir per prievartą), tai delko neturi stacziai žodžių iszreisz-kimui paniekimo pav. viduramžinei inselvizcijai, kuri darė kadaisiai tą patį Ispanijoje, ką masonai daro dabar Prancuzijoje? Jeigu protestuoja priesz netoleranciją katalikų, tai delko pagiria netoleranciją katalikystės prieszų? Jeigu reikalauja „liuositybės sąžinei“, tai delko džiaugiasi isz to, kad ta liuositybe yra mindoma kōjomis? Ir dar vienas dalykas. Kad Klingenbergis isz paliepimo maskoliszkos valdzios iszvarė zokonikes isz Kražių klisoztoriaus ir uždarė jų bažnyčią, koks tai kilo triukszmas tarp visų lietuvių! (viena draugystė iszkeikė net popiežių už tai, kad nepasiprieszino Maskolijai) — dabar, kad „liusojoje“ Prancuzijoje, teip-pat isz paliepimo valdzios, darosi tas pat, negirdėti jokių protestų, tiktai vien pagyrimai Combes - Klingenbergio ir papeikimai zokonikių ir jų užjaustojų, ką protestuoja priesz neteisingą valdzios pasielgimą... Delko teip pasidarė?

O, mano kantrus skaitytojai! Jeigu Kražiai butų buvę Amerikoje ir jeigu

vietinė valdzia butų nusprendusi dėl kokių nors priezasczių uždaryti Kražių klisoztorius ir bažnyčią, tad tie patys, kurie iszkeikė popiežių už nepasiprieszinaimą Maskolijai, butų tapę Klingenbergio kazokais, muszancziais ginanczius bažnyčią žmones.

Akyvi yra isztiesų tie musų „teisybės mylėtojai“. Ir Maskolija ir Prancuzija uždarinėja katalikiszkus klisoztorius dėl vienos ir tos paczios priezasties — kad klisoztoriai buk yra neprieteliais... vieszpatystė. Musų „teisybės mylėtojai“ — kaip ir visi lietuvių — neapykenczia Maskolijos ir delto protestuoja priesz Kražių skerdynę, bet jie neapykenczia teip-pat katalikystės (czia jie elgiasi kitaip, nekaip visi lietuvių) ir giria darbus Prancuzijos ministerijos, elgianciosės teip lygiai, kaip elgiasi Maskolija. Visur neapykanta ir neapykanta!

Prisimena man czia Stevenson'o pasaka apie d rą Jekyll. Paklauskite tos pasakos.

D-ras Jekyll iszrado vaistą, kurį iszgeręs pamedavo visas doras puses ir pasilikdavo tiktai su nedoromis. Tada jis sumazėdavo, iszrodydavo biauriai ir atlikdavo nedoriausius darbus. Bet neuzilgo sugrįždavo prie savo tikros iszveizdgos. Teip budavo iszpradzių. Bet pamazi p. Hyde (tokiu vardu jis vadindavosi, kad persimainydavo į nedorelį) pradėjo imti virszų; prisieidavo daktarui gerti vaistus, kad pasiliktu tuo, kuo buvo pirmiau. Ant galo jokie vaistai negelbejo, ir d-ras Jekyll numirė, nežinodamas ant savęs pavidalą nedoro Hyde'o.

Visi esame žmonės, ne aniuolai, ir kaipo žmonės esame linkę labiau prie nedyrbės, nekaip prie gerų darbų. Jeigu galetume pasigaminti d-ro Jekyll'io vaistų, tad iszsigastume, pamatę, kiek biaurybių neszojames savyje. Liudniausia, kad tos biaurybės su laiku mumsė nesimazina, bet dauginasi. Užtai laimingas yra tas, kurs — kaip minėtas pradzioje philadelphietis — pasijutęs, juog negerai daro, stengiasi savo klaidas atitaisyti. Bet ant nelaimės, ant svieto darosi kitaip. Pavyzdzių nereikalauju privezindinti: pasielgimai nekurių musų laikraszčių ir nekurių musų „teisybės mylėtojų“ ir kitokių p. Hyde'ų yra visiems žinomi.

Et! nesmagu rasztyti apie tokius dalykus... K a r v o j u s.



## Sodomos palaikai.

„Supuvo ir pagedo mano žaidos per mano neįsimanamą.“

(Ps. 37—5.)

„Baisus atsitikimas!“ „Nelaimingas miestas!“ Pasaulėj panasus žmonių klyksmai dar vis skamba ir eskambės per amžius iš priežasties sunaikinimo per vulkaną m. St. Pierre ant salos Martinique kartu su 30,000 gyventojų. Bet prie augščiausių minėtų klyksmų ir tų žmonių nelaimingų svauskmų privalom pridurti dar vieną: „Nors bausis, bet galingas ir teisingas mokslas ir nubaudimas!“ Iš paskutinio klyksmo galetumėm geriau suprasti, koks Vieszpats yra Teisingas. Nes dabar visi pasaulizkai laikraščiai daug pažiau raszo apie buvusį m. St. Pierre. To miesto gyventojų moralizkai supuvusi dvasia, ta pati dvasia, kuri sziądien Prancuzijoje iš žmonių szirdžių Dievo meilės paskutinę dalelę nori išplėsti — nuo kelių metų apsujo savo tinklais ne tik m. St. Pierre, bet ir visą salą, norėdama vieszpatauti pagal paliepmo savo geidulių. Miestas St. Pierre viens iš Antiliszkių salų buvo garsiausias paleistuvystėmis ir bedievystėmis. Ta bedievystės gangrena nuo pradžios pasaulės — surinkus tukstanczius... milijonus jau aukų ir dabar dar ant galo pasikesino ant nelaimingojo miesto St. Pierre, kad paleistuviai vos nekurie spėjo isztarti keletą žodžių: „Ugnis iš dangaus prarijo Sodomą!“ ir likosi isznaikinti iš veido žemės! Vakar dar juokėsi iš Dievo ir Jo szventųjų, sziądien pasimerkė karszuose pelenuose! O, ateis laikas ir ant mūsų kalbėtojų, ateis laikas ir ant visų isztvirkėlių, kurie atmeta, ir tai abejoja apie Dievą!

Iztikro ant salos Martinique žmones gyveno lyg tikri jau stambeldžiai. Pacziau m. St. Pierre ant 10 netikrų moterysczių vos atsiradavo viena tikra. Tai pamislykit, skaitytojai, koks buvo isztvirkimas! Geram katalikui nėra reikalo ne aiskinti. Begediszki ir zveriszkai apsiejimai rubežių jau neturejo. Bet Sutvertojas matydams, juog t'e pikti sutvertimai negali atrasti sau rubežių ir tiems isztvirkimams galo — iszieps savo galingą ranką ir padarė tarp jų o pasaulės amžiną rubežį. Tas atsitiko 8 dieną Gegužės, ugninė lava uzliejo miestą, ir ant vietos to linksmo miesto pasiliko tik pelenai ir tukstancziai sukepusių lavonų. (Toliaus bus.)

## Szis - tas.

Baisus atsitikimas akyse visuomenės persistatė cirke Neully, arti Paryžiaus. Liutų mokintojas, nekoksai Amadenzas, laike žengimo kletkon likosi liuto pargriautas ir labai sužeistas. Ant jo laimės viens iš liudytojų greit jam padavė gelezines szakes, kurioms smegė liutui į sprandą spėjo greit išsprusti laukan.

Belgijos miestelij Floni, nekurį vakaarą, vienoj iš restauracijų, susirinko ne mažas būrelis svečių ir szokiais pradėjo linksminis. Tuom laiku užėjo vėtra su griausmais ir į restauracijos kamina perkanas trenkė. Visi svečiai nustebo. Pianistas prie piano rods užstengo, teip smarkiai persigando. Po valandėlei apsimalszinus svečiams — žiuri, o-gi kad kiekvienas iš jų, kaipo išjas kamino iztrauktas, suodžiais visi aplieti. Reikėjo tuojaus iszsiskirstyti, nes nors ant kuno likosi sveikais, bet aprėdalai perniek neujė.

Miestelij Radimno, Galicijoje, nekoksai buvusis kavalerijos vachmistras, Jonas Czernostek, ant vietinio klebono, kun. Kuligo, turėjo piktumą. Neperseniai, kad kunigas iszėjo su mizsioms, Czernastek, akyveidoj žmonių daugybės tuojaus prisiartino prie altoriaus ir traukė lazda kunigui per galvą. Kunigas puolė papludęs kraujuose. Niekadėjas likosi suimtas ir paduotas į policijos rankas. Dabar girdisi, juog Czernastek nuo seno sergąs proto sumaisimu.

Pereitame mete vengrų kapitonas Koch likosi apkaltintas kalėjimo dviem metais, už prisisavinimą valdžios pinigų, 200 koronų. Apkaltintasis su džioms tvirtino, juog jis jokių pinigų neprisivaino ir nepraleido bet jis pats nežino kur anie dingo, ar kas juos paėmė. Vienok tokia iszkalba jo nepagalbėjo. Sziądien viskas iszėjo į aikszę. Jo moterė prie iszapazinties kunigui iszapazino, kad ji paėmus nuo vyro pinigų, už kuriuos vyras tur metavoti. Žinoma, kunigas per iszapazinį aną pažadino, idant atsauktu tą viską. Teip ir stoji. Atnaujinta likosi prova, vyrą paleido, o moterę nusudijo į kalėjimą ant pusės metų. Moteriszke su dziaugsmu priėmė tą pakutą, bet kapitonas,

myledamas savo moterę, sako, geriau jau, kad asz pats bucziau tą bausmę atbuves.

## Susivienijimo reikaluose.

Naujai prisiraszė prie Susiv. L. R. K. Amerikoj, prie 16 Hazleton, Pa., kuopos: Kazys Žibutis.  
Centr. sekr. J. Kasulaitis.

## Operatoriai reikalaujami

nuo tuojaus prie moteriszkių rubų, geras užmokestis ir patenkantis darbas.

The Grand Skirts Manufacturing Co.  
80 Grand str. Brookly, N. Y.

## Apgaršinimas.

Kas prisius savo adresą, gaus už dyką vertės rasmozą plunksną, gatavai pripiltą su atramentu, vertės 85 centu, ir 12 gatungu puikiu popieriu gramotoms rasyti, vertės 25 centu, ir 12 konvertu su tavo locnu adresu iszdrukavotu ant kampo konverto, vertės 25 centu. Tik turi prisiusi 50 centu ant kaszu prisintimo, iszpirkęs už 50 ant paczo money order, o gausi teip kaip dyką, kas apgaršinta. Adresavok teip:

Mr. G. Baronas

1002 S. 2-nd Str. Philadelphia, Pa.



## SERGANTIEMS

Garantuojama pilna isgydyma.

Pasiektingiausiai gydau viskias pasleptas ir pavirzimas ligas, kaip panti ligas, szirdies, plauzius, inkstus, pilvo, galvos skaudėjimus, silpna siminti, dvasiazka nuastipina, lytiskas silpnybes, szejvima, sutimima, veži, blykskale pes moortis, kraujavimas, ir tt., nervu liges, podagra, reumatizma dualima, paralyzius ir tt. Praxalciu gaminu, gydau gimdymo ligas, visokias astimias etc. Nereizkas ligas gydau su papulcia gerianciu elektrisku greitai.

Tortiziera dalin ligas

isgydau per keletą dienų, kraujo užniedėjimus, odos ligas, senoms begima, zaidzas gerioje ir hornoj, nosy, akys ir ausyse, netekimas vyriakumo, lytinis nuastipinimas ir tt. Gydau leucemizmą, gine, o svarbiausia **LIETUVIŲ PILNA ISGYDYMA** - **Chro-nickos liges** yra mano specializacija. Gyvaldimo neavartoj. Nuo-dugnis iszagaminamas ligonio ir jo isgydymas — tai yra mano pridyris.

DR. LANDES

Sceptoliznis sveikatos

134 E. 24-a ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakaro, Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Neapsilinti asbestuokai stulizankyti, gali parasyti laiszka; butini reikalavime pvelnato inezikizjimo.

Ernekis visokiose kalbose. Turin praktika Lehigh Bellevue Post Graduate University Hospital, Direktorius Mediciniszko Instituto.



THE LITHUANIAN WEEKLY  
„ZVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —  
223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed:

„ZVAIGZDE“  
P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikraštis

„ZVAIGZDE“

Išleista kas CZETVERGAS.

Kasuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažturtojas

Korespondencijas ir laiskus su pinigais adresuokite:  
„ZVAIGZDE“

Station W. P. O. Box 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 480 WILLIAMSBURG

Korespondencijos.

Scranton, Pa. — Czionyksztė lietuviszka parapija nusipirko kapines. Už szeszias ir pusę akrų užmokėjo tiktai 800 dolerių. Kas pažįsta vietines sąlygas, tas žako, kad tai labai pigu.

Lietuviai laikosi druzčiai prie unijos, nors retkarčiais atsiranda ir skebsai. Dabar pradėjo skebsus muszti. Skebsam pasidarė baisu ir jie bėga išScranton'o szalin.

Nors dabar straikai ir žmonės pinigų turi mažai, vienok pataiko pasigerti ir pridaryti visokių zsynų. Seneniai atsiliko čia krikzstynos. Kumui pasitaikė nelaimė: arklys sulaužė vežimo ratą. Nebutų tai buvusi didelė nelaimė, nes pataisymas kasztavo daugių — daugiausiai kokius penkis dolerius. Bet kas iš to, kad užsilinksimė ant krikzstynų broliai visizškai nenorėjo už izskadą mokėti ir dar sumuszė atsiustą konstabelį. Toje karzgyiszkoje kovoje at sižymėjo ypacz moterelės. Galite suprasti, kad krikzstynos užsibaigė pas skvajerį. Prisijėjo mokėti jau ne penki, bet septyniadeszimtis dolerių. Tai tau ir krikzstynos!

D-ras J. Szliupas su visu savo sztabu izszvažio iš čia į Philadelphia, regis, ant visados. Jo vietoje pasiliko d-ras Baceviczius.

Mount Carmel, Pa. Kad ir sustingę mano pirsztai ir su dideliu sunkumu subralioja plunksnų, bet negaliu izskęsti neparaszęs kelių žinuczių iš gyvenimo brolių lietuvių Mt. Carmel. Tikėjauši tą atliks kas nors gabesnis už mane ir dailiau apraszys, bet negaledamas sulaukti. pats sumislyjau apraszyti kaip galėsiu. Prisiklauszęs pasakojimų „Vienybės“ ir „Lietuvos“ korespondentų, tikėtum, kad geraiš tėvynainiais tegali tik buti tie, ką izszizadėjo savo tėvų tikėjimo, kad tik jie szj tą nuveikia ant labo tėvynės, visuomenės, ir yra doringiausis žmonemis. Bet tėmdama musų miesto „beduszių“ gyvenimą, suvis ką kitą pamaciau. Visas jų darbas ant labo tėvynės prie baro. Strapinėja girti saliuė, kaip katras da ir su „Vienybe“ rankoj ir užkumisiais balsais szaukia: jys kvailiai, kryziokai, kada jys susiprasit! griaukit bažnyczias, izszmaukit kunigus, o tada tik jyzys kitokia surėdnė draugioj, tada mums nereiks vargti (prie baro), tada viskas bus mūs: kasyklos, pabrikai, geležinkeliai; tada vieni dirbs, kiti valgi gamjs, o tu, kreipdamasis prie saliuėnoko, jeigu toki alų davinėsi, tai asz važiuosiu į Philadelphia atsigerti, nes geležinkelis bus mano, bet jys to nesuprantat neturėdami apszvietimo ir t. t. Taigi viens isz jų apszvietimo, kuriems nereikia nė Dievo, nė tikėjimo, nė bažnyczijų, teip daug įgijo mokslo, kad net nabagėlio galvij negalėjo patilpti, taigi sumislyjo didumą izsleisti ir tam siekiui su kulkomis padarė savo kune trjs skyles: vieną krutinėj, antrą kakle, o treczią norėjo padaryti galvoj, bet ranka daneszė tik iki burnai, ir tada, kaip apszvietunai kalba, pradėjo kvailioti, nes szaukėsi kunigą. Szitai pakyla klausymas kas link straiiko ir, žinoma, mūs apszvietunai labiau agituoja, kalbindami žmones prie straiiko, o jeigu katras pasisakė gerą darbą turjs ir menkai užsiczėdyjės, tuojaus prikiszta: reikėjo nesukiszt pinigų ant bažnyczijų, tai dabar nebijotum straiiko! Pagaliaus prasidėjo ir dabartinis nelaimingas straikas ir kas pasirodo: mūs apszvietunai į pusę mėnesio jau neturi ką valgyti, mat visą savo ūdarbį sukiszto ant tautiszkių reikalų saliuėnuose, laukdami kada galės savo geležinkeliu nukeliauti į Philadelphia ant geresnio aluczio. Teip kaip pirmutiniai pradėjo praszyti valgyt, teip dabar nežiurint ant paszelpos, pirmutiniai pra-

dėjo skebsauti, užtraukdami gedą ant visų lietuvių. Mirszta Marcelė Vaicziulienė, arti astuoniadeszimtis metų senutė, gera katalikė, palikdama du sunu ir zentą iš pulko „beduszių“. Ateina valanda lydėjimo į kapines, bet vyrai užkviesti neszimiu grabo, dažinoje, kad sunus mirusios laike straiiko dirba mainose, atsisako nuo neszimo, ir vos po ilgam maldavojimui gavo neszikus; palaidojo ant nekatalikiszkių kapinių. Tas szermenes net Philadelphiajos angliszki laikraszcziai apraszė, pasitycziodami izs lietuvių, kaip jie kovoja savo motinas. Ne vieną motiną girdejau potam kalbant: neduok, Dieve, kad asz mirdam palikcziau tokius vaikus. Tokie tai mūs miesto apszvietunai!...

V. R i n g y s.

Philadelphia, Pa. Gojojama, „Zvaigždės“ Redyste! Priimkit keletą zinių dėl skaitytojų „Zvaigždės“, kurias asz čia paduosiu. Raszyčiau labai daug zinių ir įvairių perserzėjimų, bet laikas nedaleidžia ilgnesniu straipsnius raszyti. Pirmiausiai pamintėsiu kietųjų angljų darbininkus, kurie ketvirtas mėnuo be jokio užsiėmimo vargsta. Vargingas labai jų padėjimas, bet kartu ir garbingas, kurie kovoja už liuosybę ir buvio palengvinimą. Tasai jų kovojimas atnesz naudą netuk jiems patiems, bet ir jų kartoms gali užtvirtinti lengvesnį pragyvenimą ir izsziverzimą iš po įtekmes kapitaliztų. Macziau tokius karzgyius — darbininkus, apsirėdzėjus darbinėse drapanose, su liampomis ant kaktų, rankos ir veidai supiaustyti, kurių Philadelphiajos gventojai retai kas buvo matęs, eina nuo namo į namą pusdami į trimitas, melddami paszelpos dėl savės ir savo szeiminių. Paukavau ir asz keletą centų, nes gerai susipažinstu su mainų darbais. Matomai ne visi atiauczia jų vargingą padėjimą, negana kad didturcziai purtosi, bet atsiranda ir tarp varguolių, parsidavusių įvairioms kompanijoms — juokiasi izs jų ir paikai vadina. Nėra sutikimo, nėra vienybės, tai kokiu budu vargingas angliakasis turės laimėti? Žinom gerai, kad toks nesutikimas daug vargo gabela musų gyvenimui ir kartais be laiko ir į grabą įvaro.

Dabar atkreipiuj atydą ant to, kas yra mums reikalingiausiu daigtu, klausdams, kokią naudą apturi visi pasekėjai d-ro Szliupo, izszizadėdami Bažnyczios







## BE TIKEJIMO NERA RAMYBES.

(Pabaiga.)

Teip ir Aleksandras.....

Čionais Jonas visas sudrebėjo ir nublanko. Jis atsiminė, kaip Aleksandras jam pasakojo, juog tų dešimties tukstančių, kuriuos jis ant metų turi, jam neutenka ir jis neatbutinai turi turėti daugiau pinigų. Kada jis prašė, kad tėvas jam padėtų, o tas jam atsakė.

Aleksandras labai buvo neužganėdintas.

— Be jokios abejonės jis laukia mano smerties, kad viską galetų paimti. Kupčius turėjo numirti, kad aš turėčiau tiek pinigų, kiek aš norėjau — teip lygiai ir su mano smertia — mano sunus liktų turtingesnis. Mano smertis jam laimę atneštų..... Jeigu jis nor gautų nuodų, ar jis man jų neuduotų?... Be abejonės... Jau jis man kelis sykius sake, kad aš negerai savo reikalus vedu, kad jis geriau juos vestų... Teip, įpils į ką nuodų ir jau po manim.... Papirkus tarną arba virėją ir nuuodys mane. Už pinigus viską padarys.

Atėjo jam ant mislies jo tarnas, kuris jau nuo daugelio metų ištikimai jam tarnavo.

— Teip — kalbėjo j save Urbanskis — Steponas labai geras žmogus, bet ar jis už tukstantį rublių neapsimtų mane nuuodinti? — Jei tik kas jam paklištų. Tukstantis rublių, tai tokiam žmogui didelis pinigas, ir atsitikus pragai, juos paimti gaila butų iš jos nepasinaudoti.

— Na, gerai — mislijo toliau Urbanskis: — o virėjas? Jis ir už mažiau mane nuuodintų.

Teip įsimislijęs Urbanskis pasikėlė nuo kedės ir priėjo prie stalo. Čionai jis pamatė stovintį ant stalo pilną stiklą vandens. Siekė jį išgerti, bet sujudojo visas ir atitraukė ranka, tartum butų žarijų dasylytejes.

— O kas žino, gal jau šitas vanduo užnuodintas.

Negerė tad jo, bet paėmęs išliejo.

— Teisybė, męs visi čionai kovojame, ir kas yra silpnesnis, tas zuva, o kas stipresnis, tas kykla... Bet aš da gana esu stiprus... Aš da turiu kykli — tarė sau, susiraminęs Urbanskis. — Reikia tiktai buti atsargiam. Nevalgysiu nieko, tiktai tą, ką mano pati prirengs... Bet... — užsimislijo vel Urbanskis — bet ar jai galiu tikėti? Ar ji negali mane nuuodinti? Ji teip-gi žino, kad po mano smerties ji daug turty apturėtų, o jos gimines nuolatai nuo jos pinigų prašo... Ji yra da jauna, aš jau senas... Ji apturėjus po mano smerties dalį mano turty ir išėjus už kito vyro, galetų buti laimingesnė... Teip, mano smertis gali ją laimingesne padaryti. Ji gali mane nuodinti.

Teip Urbanskis, mislių kankinamas, jautėsi jau nuvargusiu ir atsigulė, tikėdamas, kad miegas atneš jam ramybę. Bet apsiriko — miego negalėjo sulaukti. Vos tik buvo pradėjęs migdytis, atėjo jam ant mislių už sienos miegantis tarnas ir jis toliau pradėjo mąstyti, statydamas save tarno vietoje:

— Ką aš daryčiau budamas vargšu tarnu, gaunančiu vos keliasdešimtis rublių ant metų, jeigu žinočiau, kad už sienos guli žmogus, kurį aš užmušęs paimčiau jo pinigų ir tapčiau turtingu? — Be abejo padaryčiau teip, kaip padariau su kupčium.

Čia Urbanskis šoko iš lovos ir pribėgo prie durų. Jam

rodėsi, kad tarnas ateina jį užmušti ir jau duris nori atidaryti.

Urbanskis norėjo duris uzrakyti, bet su išgąščiu pamatė, kad spyna pagadinta ir durys neuzsirakina. Pagriebė tada didelę kedę ir taja parėmė duris, o ant tos uždejo mažesnę kedę, teip kad toji turi pulti jeigu kas norėtų į kambarį ineiti. Teip viską apturėjęs, jis atsigulė ir užmigo; ramybės vienok miegas jam neatnešė. Vos Urbanskis akis užmerkė, pradėjo jam sapnuotis kokios baidyklos ir jis per miegus pradėjo rėkti. Urbanskienė užgirdus vyro riksmą, mislijo, kad kas blogo su vyru atsitiko, ir su dideliu stropumu bėgo į jo kambarį. Čia radus uždarytas duris, stumė jas su visa spēka, o mažoji kedė su tokiu trenksmu puolė ant grindų, kad Urbanskis iššoko iš lovos ir pradėjo rėkti:

— Gebbekit! gebbekit! mane nori užmuštil!

Ant pono balso subėgo visi tarnai, bet niekas negalėjo suprasti, kas pasidarė. Urbanskis buvo visas išbalęs ir su išgąščia į kožną žiūrėjo, nedaleisdamas nė vienam prisariatinti.

Nuo to laiko Urbanskio gyvenimas suvis persimaiinė. Iš linksmo ir draugiško žmogaus pasidarė nuolatai nuliučęs, neprakalbantis nė žodžio, susiraukęs pikčiuurna. Iš meilaus ir gero vyro, tėvo ir pono pasidarė tironas. Su nieku nešnekejo, nuolatai buvo piktas, o atsidedęs prie stalo arba nieko nevalgydavo, arba, staiga paėmęs pačios arba dukters torielką, gūžiai rydavo, kas tenai buvo.

Visose savo priderytėse Urbanskis apsilėjo. Pinigai, kurie pirma didžiausiu buvo jo džiaugsmu, dabar jam neturėjo jokios vertės. Jis dabar jautėsi neapsakomai pailsęs ir norėjo pavesti kam savo reikalų vedimą, bet niekam netikėjo. Urbanskis jautė, kad jeigu ir kiti žmonės į Dievą netiki, tad nieko nesibijo ir dazinojė, kad jis turi daug pinigų, padarys su juo teip, kaip jis padarė su kupčium.

Zanojo Urbanskis, ko reikia, idant žmonės geri butų ir idant jiems galima buti tikėti; mokinti žmonės tikėti į Dievą, į nemiršančią dušią ir į stojimą jos prieš Dievo Sostą dėl išdavimo skaitliaus iš savo darbų. Lankė tad Urbanskis nuolatai bažnyčią, kožną seredą ir petnyčią pšnykavo ir savo tarnams nuolatai pasakojo apie Dievo esybę, apie jo teisingumą ir apie dušios nemirimą. Ramybės vienok negalėjo atrasti. Jam išrodė, kad gali buti toks, kurs netiki į Dievą ir toks be abejonės gali jį užmušti, kad tik turėtų gerą progą. Ant pačios ir vaikiu, kuriuos pirma teip labai mylėjo, dabar žiūrėjo su baime. Tarnų neįsileisdavo į savo kambarį, o sunaus Aleksandro, kuris prisipažino, kad į Dievą netiki, teip bijojosi, kad net jo laiškų pats neskaitydavo, bet duodavo juos kam kitam perskaityti.

Teip gyveno Urbanskis dešimtį metų. Vieną kartą, parėjęs namo, liepė sau pietus neunešti į savo kambarį ir tenai juos suvalgęs atsigėrė vyno, kurį laikė savo kambarij užrakines, idant kas neužuodintų ir, skūsdamasis, kad negerai jaučiasi, atsigulė į lovą, iš kurios jau ir nekelė.

Už poros dienų parvėzė Urbanskiui kuniga, o jis, atlikęs špazintį ir priėmęs šventus Sakramentus, sušaukė visus pas savo lovą ir teip atsiliepe:

— Vaikeliai! mano mieli! aš jau nuo jės skiriuosi, noriu jums ką nors pasakyti, kas jus laimingais padarytų. Palicku jums turtes, bet atminkit, kad jie vien jūs laimingais negadarys. Tikekit į Viešpatį Dievą ir Jį iš visos širdies mylkit, o tada ir be didelių turty jausitės laimingais; priešingai-gi, jei nustosite tikejimo į Dievą — tapsite nelaimingais ir didžiausi turtai jums ramumo neatneš, nes be tikejimo nėra ramybės.

GALAS.



# PRASIKALTELIS.

Po dešimt valandų kieto miego, ant galų galo Jurgis Petraitis išbūdo. Išvydęs keturias apipelėjusias sienas ir siaurą langelį, grotoms išpinta, pro kurį mažai ką dienos sviesa galėjo įsikverbti, labai nusistebėjo.

Su kumščia keletą kartų prartynęs akis ir mirktelejys, apsvirtė ant antro šono ir pradėjo snausti. Miegas nelindo į akis: Pasivartė, pasikasė, pagaliaus ant matraco atsėdėjo ir dar kartą visus keturis kambario kampus apžvelgė; ant galo nusispiovė ir burgstelėjo: „Čort vazi!“\*)

Be apsinikimo, nabagėlis buvo kalėjime. Dabar jam besedint atėjo mislis į galvą sulyg vakaryščios dienos ir prasi-kaltimo. Pakraipė su galva, rodos pats nesitikėdamas tokiam navatnam savo likimui, ir pamislijo — kokiui būdu į tą cypę jis papuolė. Bet tuom tarpu atsikvošėjęs ir geriau jau atsiminę vakar vakarą, sugniauzė kumščią ir kelis kartus užsigaudams į krutinę, storu balsu suuko: „Ach čort oberli!“

Petraičiui labai daug reikėjo stebėtis iš savo nekuomet negirdėto vakarykščio darbo...

Jis tykus žmogus, darbininkas, turėdamas penkiasdešimt su viršum metų amžiaus, iki šiam laikui niekadoms nebaustas, „trezvosti!“\*\*) sąnarys, suaugusių vaikų tėvas, įsodintas dabar likosi į kalinį, už kelių ypatai suzeidima, o gal — sergėk Dieve — už nuzudymą dar vieno.....

Atsidsukėjo ir persitegėjo.

Kas su juom pasidare? Kas per biuarybė jo krutinėj at-sirado, kad jį galėjo pagundyti prie tokio darbo, ypatingai pasitikti su neprietelium savo sandraugų darbininkų?!

Po valandėlės vėlai ant matraco sukniubo, galvą ant rankų atrėmė ir įpuolė į gilius mastymsus...

Petraitis negalėjo, geriau pasakytum — nemokėjo ir nebuvo pripratęs daug mislyti. Jis mislijo ramiai ir visai iš palengvo. Mislijo darbininkiškai ir prastai, zinoma, kaip kiekvienas prastas žmogelis. Vienok vakarykščias jo darbas visus jausmus perdėm sujudino, kad nabagas jau sąžinės skaitlių pradėjo daryti — iš viso savo amžiaus...

Maskolium buvo, maskolium iš pripratimo, teipo-gi tur but jau ir iš persitikrinimo, nors ne iš prigimimo.

Tolima ir slaptinga ateitis, atminimas jaunų metų ir visos jaunystės, praleistos lietuviškam kaime, nuo seno ir jau galutinai iš jo širdies išgaravo.

Gražu jo gyvenimas tuomet prasidėjo, kad tapo pašauktas į kariuoną, į miestą Petrapilę. Umas jo persikelimas iš vargingos lietuviškos stubelės į sostapilės kazarmes, didį įspūdį ant jo padarė. Išvydęs grožybę ir didybę miesto, apimtas karšta ir visada viešpataujančia gyvata, teip-gi gražiausio jo pasilinksminimais — išsyk ant savo nuomonių įgavo viršų ir jau iš to miesto nekuomet nenoboronėjo nė trauktis, kaip jau nekartą su tokiais neišmaneliais atstinka, kurie prisiklausė įvairių, maskoliškų galybių, pamiršta ir apie savo gyvenimą. Nepraslinko nė mėnuo, o Petraitis gana jau putėsi su savo mundierum ir į visą malkingą maskolišką viešpatystę. Teip jautriai įtikėjo, juog Petrapilė visoj pasaulėj yra didžiausia, gražiausia ir galingiausia sostapilė, o maskoliškas kareivis laimingiausias ir tikriausias už visus kitus. Panašus jo jau-smai kaskart vis platinosi ir bujojo — ir kaskart darėsi vis tvirtesni. Turbut jis iš prigimimo jau turėjo kokią nors kareivišką gyslą, kad tas kareiviškas likimas, ypač Maskolijoj, jį prie savęs pritraukė. Kitiems panaši tarnystė — buvo „katorga“, ypatingai Lietuviams, o jam gražiausias ir malonus gyvenimas, nes po išbūvimui penkių metų, likosi dar ant antros

tarnystos, idant dasigauti rangą feltfebelio. Ir kiekviena metų vis elgėsi priešingai, kaip tai Lietuviuvi priderėtų: nors iš seno aukso altoriaus meldėsi, bet lietuviškai kalbėti mažai galėjo. Kartais su pažinstamais kalbėdavo, bet kiekvienas jo, zodis maskolišką užbaigą turėjo.

Po išbūvimui septynių metų Petrapilėje, jau pamiršo ir aukso altorių ir kitas kasdienines maldeles, ir let-let su dide-liu vargu tegalėjo ištarti kelintą dešimtą lietuvišką zodį. Čia Jurgis Petraitis tuojaus pavirto į „Georgij Petrovič“. Nors raštuose ir metrikuose visur buvo šaukiamas, kaipo Petraitis, bet jis save prasiminė „Petrovič“. Jį teip visi ir vadindavo.

Iš pat pradžių jo atsidurimo į tokį laimingą miestą ir augštą kareivišką urėdą — kada-nekada užeidavo jam ant mislių jo mirusios motinos kalba, klebono persergėjimai ir kitų jo draugų kalbos — nemažai jį supurtydavo, bet umai jis pripuldavo prie savo „žemliakų!“\*) ir įvairioms šnekoms nusimalsindavo. Nekartą jam kareivis — maskolius, kurs truputį buvo apšviestėsnis, kalbėjo: „Lietuvos nėra, o Maskolija čia jau! Tik kvaili prisilaido prie tokių daigtų, kurių visai nėra, o išmintingi prie to, kas yra!“ Jis toms kalboms tvirtai tikėjo, kad nekartą ir pats kitiems atkartodavo.

Tasai argumentas jau išrodė be jokių pantių, todėl jis ir prisilaidė prie tokio daigto, kuris tikrai buvo, nes maskoliškai kalbėjo, jautėsi esąs maskolium ir buvo laimingas...

Tą jo laimikį ant nekokie laiko įvairius prietikius sudrumzdė. Štai, iš priešasties tulo draugo įkalbinėjimų, pametė kariuoną, o kad buvęs tiek metų artileristu, nuo valdzios gavo nepaprastą vietą mieste Rygoj. Išbuvęs keletą mėnesių, susipažino su tulo prekejo Mejerio dukterimi. Viens antrą pamylejo ir galėjo jau apsviesti, bet, kaip ant nelaimės, štokavo nuo klebono metrikų. Petraitis netruko nurašyti į gimtinių parapiją, idant prisistytų jam metrikus, kartu priduo-dams kam jų reikalaujats, bet vietoj metrikų, nuo klebono apturėjo privatišką laišką; pats negalėdamas laiško perskaityti, paprašė sumanesnio lietuviuo, idant jam geriau išaiškintų mintėjį laišką. Tas pats klebonas, kurs prieš kelioikią metų jį krikščijoj, paskui katekizmo mokino ir prie pirmos komunijos buvo privedęs, rašė jam visokius pamokinimus, ir kaipo dvasiškas tėvas gyne, idant su vokieite — luterka nesipačiuotų, nes panašius ryšius šv. bažnyčia išniekina ir išieikiia; ragino jį, kad pargrįžtų į savo gimtinį kraštą, žadėdamas jam atsakančią vietą ir, ant galo dar priminė, kad kartais nenorėtų grįžti, nenorėtų seno klebono zodžių paklausyti, tai kad atsidadėtų savo mylimosios, o apsipachuotų su bent kokia katalike — mergaite; o jeigu ir tas būtų be jokios pasekmės, tai kad nors busencius vaikus katalikiškoj dvasioj augintų.

To tik klebonas nuo Petraičio ir reikalavo.

Petrovič išklausęs, kaip klebonas jam viską plačiai privedžiojo, įpuolė į didį nerimastį ir sulaukęs liuosenos laiko, tuojaus nusidavė pas savo mylimąją; bet Greta (teip vadinosi jo mylimoj) savo sąšaroms ir maloniais zodžiais jo sąžinę numalšino, sakydama, juog ji teipog-ji neyra kokia stambeldė, bet krikščionė, o jis krikščionis; ji teipgi tikėjo į Jėzų Kristų, į savo kirke tankiai vaikščiojo ir gana perdaug buvo „pabazna“... Kas gal buti? Ar viens tikėjimas negal buti tokiu geru ir išganingu, kaipo ir antras? O sulyg vaikų, kas matė, kad prieš laiką daryti prižadus, kokiais jie turės pasilikti? Mažam jų visai ir nebus!... Ant galo su tuom maža rupestis! Prizadėti klebonui reikia, tegul tik jis prisinčintų metrikus!...

Teip Petrovič, be jokių painių, sulaukęs pavasario, šiltesnių dienų, su savo Greta apsipačiuojo ir laimė į sutikime su ją pragyveno dvidešimt tris metus. Turėjo du sunu, kuriuos be jokios baimės luteriškai apkrikščijo. (Toliaus bus.)

\*) Velnė, patinė!  
\*\*) Bialyrbė.

\*) „Zemliak“ — draugas (tėvinais).



## Tevynės Sargas“ ir „Zinyčia“

Tuodu laikraszeziu yra gaunamu pas Rev. A. Xanpas, 114 Theodore Str., Soranton, Pa. „Tevynės Sargas“ kasetuoja ant metu 1 dolerj.

„Zinycios“ visi iszejusieje numeriai (1-5) gaunami uz 60 centu.

### Adresai Centralizko komiteto Susivienyimo Lietuviu R. - Kat. Amerikoje.

1. Prezidentas: Rev. S. Pautienius, 614 W. Mahanoy ave., Mahanoy City, Pa.
2. Vice-prezidentas: A. Kalczinski, P. O. Box 412, Minersville, Pa.
3. Sekretorius: J. Kasulaitis, 74 Carroll str., Pittston, Pa.
4. Kasierius: Chas. Radzevicz, Shenandoah, Pa.
5. Kasos globėjai: 1) Rev. V. Kudyryka, Laurel str. 74, Hazleton, Pa. 2) J. Lauraitis, 94 N. Plum. Aley, Shenandoah, Pa.
6. Knygius: Rev. M. Sedvydis, Pittston, Pa.
7. Dvasiskas vadovas: Rev. J. J. Kaulakis, 1031 S. 5th str., Philadelphia, Pa.

### ZVAIGZDES AGENTAI:

- I. Miluszauskas, Forest City.  
Box 338
- Stanislovas Poteliunas, Plymouth, Pa.
- Povylas Gaiztauskas, Mahanoy City, Pa.  
24 7th Str.,
- L. K. Karalius, Baltimore, Md.  
701 W. Lombard str.
- M. Scharmis, Brooklyn, N. Y.  
113 North 5th Str.,
- Mikolas Miszkunas, Newark, N. J.  
22 Hartford str.
- J. Macziulaitis, Newark, N. J.  
165 Ferry Str.,
- J. Rabikauskas, Brooklyn, N. Y.  
97 So. 3rd str.
- A. Kozlevskis, Attsburg Pa.  
108 Shelly str.
- J. Rikteraitis, Waterbury, Con.  
67 James str.
- S. P. Tananeviczia, Chicago Ill.  
3222 Auburn ave.

**Tautiečiai!** Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę o neturi pinigų, lai kreipesi prie mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus ant sekancio adreso:

**Columbia Shipping Office**  
158 Suffolk, cor. Stanton St. New York.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE  
**KOBRE,**  
87 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Skrbyelės, Kepurės, ir Czeverykai  
Vyriszki drabužiai didžiausiame pasi rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.  
Ypatingai daug Kelnu.  
Nieks negal mažesne prekę už mus ant Grand st. padaryt.

## Szelpkime Savuosius!

**Antanas Grochowski**  
vienatinė katalikiszka  
**Agentura Laivakorcziu**  
dėl Brooklyno ir Long Island.  
296 Bedford avenuo  
keturi blokai nuo Grand str. Ferro  
Brooklyn, N. Y.

Laivakortes geriausiu kompanijū už žemą prekę, siunczia pinigūs in Europą per randavą banką.

Visoki prisintumai daeina greitai ir teisingai.

Agentura garsingų gyduolių Dr. Petro Gomozo ir Alejaus.

**S. JARMULO WSKI,**  
No. 54 Canal Str. New York.

Asz užlaikan **BANKA,**  
iojetiap galio saugiai sidėtuosavo pinigūs, kijos giszmanau pinigūs visu žemiu.  
**AGENTURA**  
visu laiviniu kompaniju ir geleতিকelio ti kietu. Szipkortes į ir isz Europos.  
Teipgi siuncziū pinigūs į visas dalis svieto ir iszduodu vekesius ant visu didžiūju miestu Europos.

Bankas Europoje,  
Hamburgo: S. Jarmulowski.  
Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

## Temikit Lietuviai

„Zvaigždės“ Spaustuvėje galima gauti naujai atspaudintų maldaknygiu „Maldu Vainikelis“. Prastesniuose, ir geresniuose apdaruose, pradedant nuo 25 centų.

Teipogi iszejo isz po spaudos naujos knygos:

**Aventino nerege** — labai puiki istorija isz pirmųjų amžių krikščionystės, su paveiksleis, preke 20 centų.

**Pirmutinis balius** — komedija viename akte (dėl teatrų) labai puiki ir juokinga, preke 10 centų.

**Idu Sala** — labai užimanti apysaka, prekė \$1.00.

„Szentosios“ Rossijos misijonieriai, labai užimanti knyga, vos dabar iszejo isz po spaudos. Kas nusipirks, nesigraudins. Prekė 75c.

Puikiausias lietuviszkas

**Hotelis**  
**Kaz. Radziewicziaus**  
121 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojaus szale Lehigh Valles Dipo, po deszine ranka, einant į miestą.

Tai puikiausia ir szvariausia vieta dėl svetelių ir labai paranki dėl tų, kurie atkelaus į Shenandoah, Pa. Apart visokių arielkių ir alaus turi didelį zopostą pargabentų isz Europos visokių vynų, cigarų, o teipogi prilauko visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvynę ir prieteliską rodą visame. Yra tai vienatine ir puikiausia vieta eielam Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas kitus daugiau ne eis.

Teipogi parduodu szipkortes ir siuncziū pinigūs į visas dalis svieto.

## Stebetina progala

Vaikams prie miszių suknius isz geriausio **kaszmiro** su puikam panusalu už

**\$3.50**

Kmžės 75c. \$1.00, \$1.75.  
**PLOSZCIAI \$16.00** ir daugiaus. Kniugieszkos suknius \$12.00 ir augszezians. Gera visis eile drapanų \$18.00 ir augszeziau. Paltos extra \$20.00 augszeziau.

**BOHNE BROS & CO.**

34 Barclay St., New York.



# CHAS B. KLOSTER,

Successor to  
ANTON KLOSTER,  
Altar Builder, Sculptor & Carver,  
DESIGNER AND BUILDER

—OF ALL KINDS OF—  
Church Furniture in Wood, Marble, Stone, Metal etc.  
Also, Ornamental Carving for Churches and Buildings,  
No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

—PLANS ON APPLICATION.—

ANTON KLOSTER,  
ARCHITECT,  
Churches & Schoolhouses especially.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

Geriausią ir pigiausią vietą  
del pirkimo

Siuvamu maszinu

pas  
Jurgi Matulevicziu.



Naujos maszinov nuo \$ 15.00 augstytyn, teipogi kas nori apimainyti, apimainau ir pataisau visokio gatungo maszinas ir visokius daiktus, kas prie maszinos yra reikalinga, prilaikau.  
Teipogi iszmokiname siuti, katrie pas mane perka maszina.

256 Grand str. Brooklyn, N. Y.

# BENZIGER BROTHERS

36 38 Barclay st,  
NEW YORK, N. Y.



Isdirba  
KARUNU,  
VELIAVU,  
ir yvairiausių  
ZENKLELIU  
Teipgi specializškai darome  
szilkinius ir  
auksinius ISZ-SIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisiusime prabas ir tavuru prekes, teipogi ir didelį ilustravota katalogu prisiusime.  
Raszyk ant adreso:

**Benziger Brothers,**  
36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

# Senas Doktoras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas,

**Asz gvarantuoju** iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros isberima, spuogy, skaudulių, skaudanciaz gerkles, liežuvio, burnos ir nosies, skaudingų užtinimų kirkszių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą auzaroje, skausmą galvos, gelimą kaulu, skaudėjimą krutinės, skaudėjimą vidurių, nesumalimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, saugulę, szirules ligas, plauczių ligas, katarą, užsi-zaldymą, dūsilų, dliovą, inkstų ir pusles uzlegimus, strikturą ir akmeņų pusleje.

**Mano metoda** yra vis atinai žinoma, kuri smarkiausias der vų ligas, slabnumą isz priezasties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczių, pražudytą energiją, melancholia, svai-gulį, drebejimą, iszsgastį, nevaisingumą, pastovinczial isgydo.

**Asz turiu viską**, kas dėl gydymo reikalinga: liekardas ir instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą dasiekiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinais specializtais didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

**Daugelis** žmoniu atina pas mane, idant juos gruntuamai isbandydzian ir savo pagurcina metoda gydinozian, kurie piruasiaus gydesi pas daktarus, garsinanccziosius gabilais daktarais.

**Saugokites** nuo tokių žmonių, agentų, draugyszčių, už dyką duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavimų patentavų gydynių.

**Kreipkites visi** isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra seniausias ir geriausias, o užczydyt laiku, pinigų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami seną daktarą Smith. Gvarantuoją gruntuamą, greitą ir pigų iszgydimą, Rodas duoda uždyką. Liekardos 50c.

# SMITH'S

SENAS  
Specijalista

Neužimszkit adriso:

136 E. 18th Str..

New York, N. Y.

# MAX KOBRE

Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.



Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes parduodam Szifkortes ant visų greicziausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremen; Hamburg American Line Hamburg; Red Star Line Antverpo ir Netherlands Line Rotterdam. Siuocziamė pinigus, kuriuos jusy prieteliai geuna į 15 dienų. Musų kanto-roje galite susisznckėti lietuviszkai ir lenkiszkai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingat. Teipogi parduodam tiketus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes primam pinigų į depositą bankos ir mokam po 34 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 doterių ir viszsaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesias. Pacatį ir iszmitti gali kožną dieną nuo 2 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4—8 vak.

Naujaj uždėta filija atsiranda po

Nr. 81 Grand st.

Brooklyn, N. Y.



NAUJAI INTAISYTA

# „ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukorizskus darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSZCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.

★ ★ ★

SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

223 ROEBLING ST.,  
BROOKLYN, N. Y.

## Sveikata! - Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczelluno**. Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavineja daug pigiau kaip kiti. Užcedyk pinigus ir su drutik savo sveikataj pirkdamas valgius pas

### I. Krauczeliuna,

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

## Extra! Extra! Extra!



Daudu zinoti visiem lietuviam tautieciam, juog nuo 1 Geguzio (Mojaus) bus atidaryta mano nauja krautuve vyrizskuj siutu po Nr. 144 Grand str., Brooklyn, N. Y.

Az esiu jum jau gerai zinomas, nes ilgą laiką laikiau krautuvj vyrizskuj drapanj ant 48 Grand str., bet nuo 1 Mojaus iszikraustau ant 144 Grand str. ir per tai lig tam laikui turiu ant pardavimo daugelj siutu už labai pigiaj prekę. Kuris atsilankys nesigailės, nes apart pirkinio gaus da gerą dovana.

Naujos krautuvės adresas:

### Ellis S. Lewis

144 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

## FR. PUSTET & CO.

Atlikti visokius drukorizskus darbus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius baznytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventuju stovyklas ir t. t.

Telpgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, Ignosellus ir visokius szventuju paveklus.

Visus daiktus laiko ko geriausias, o parduoda ko pigiausia.

### 52 Barclay str.

New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi danielus sklojus, Ryme, Batisbenoje, Cincinnati ir New York'e.

## The Lowe Painless Dental Parlors.

*Geriausi Dentistai*, nes trunkia dantis be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visą setą dantų sekancija

Aucasinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Isztraukimas \$50c.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz maudlagiai patarnausime „Zvaigždes“ skatitotojams.

Mes isztrauksim dantį dovana, jei reikalausit ko dangiaus.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 11 th St. Near Lexington, Ave. N. Y.

10-12-14 stchester Ave. New York.



# Mack, Miller Candle Co.

Geriausi isdirbėjai vaskiniu ir kitokiu vakiu.

Žvakės isdirbtos iš geriausio ir gražiausio vaszko. Labai gražiai išrodo, yra už tik išdirbėju žvakės sunkesnes ir pigesnes. Kurie guod. kunigai musu žvakės mėgino, visi yra tikrai užganėdinti. Adresuokite:

**Mack, Miller Candle Co.**  
**Syracuse, N. Y.**

# Sveikatos Namai

## ir Ligonbutis

del Moteriu, o ypatingai esant sunkiose dienose.

Mes apsiimam išgydyti kiekvieną moterį visokiuose ligose, ne darant operacijos. Mes užtikrinam kiekvieną moterį, juog viską atliekame be mažiausio skaudėjimo su didžiausia storone su pagelba mokytų gydytojų lavinusiujų per 20 metų Europoje, profesorijų, moteriu gydytoju ir geriausiu džiūretoju.

Užtikrinam, juog kiekvieną ligą užlaikysime slaptybėsje. Jaigu kurią ne galėtume išgydyti, bus sugrąžinti pinigai.

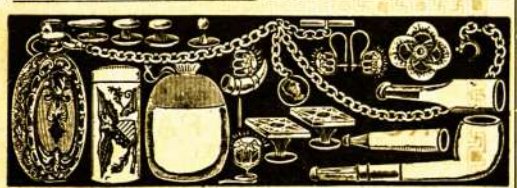
Atsakymus ant laiszkų duodame kauciuogreicizaiem. Ligonius šsanzeius Chicagoj, arba nuo trukimo stacijos, parsivežam karietoje. Tik, žinoma, turite duoti apie savo pribuvimą žinoti pirmian.

Examnavojame kiekvieną uždyką ir stengeuės kiekvienam užganapadaryt.

Norėdamas geriau viską dazižnoti, atsisatzk ant szio adreso:

**Dr. PALMER, Sekretorius**

3512 So. Malstead str. Chicago, Illinois.



**Dykai 14 puikni dovanni!** Tokio pigumo dar nlekados negirdeta! Ateiki puikare, paržiūrjintis nieka nekastes. **TIKRA AMERIKIZSKA:** 14k. su dvigubais pnauksuotais lukštais, ausuke užsakomas ir nustatomas, vyriškas ar moteriškas, su TIKRA AMERIKIZSKA MAŠINERJA, pilnu akmuoju, R.R. gvarantuotas nikel'notais viduriai, išduodame rasytą GVARANCIAJIA už 50 metų; pagal išvaizda ir geruma tokį laikrodėli visados gali lyginti prie \$40 vertės aukso LAIKRODELIO. Visoms puikni laikrodėliu mylėtojams mes duosime begyje 60 dienu puikius prezentus: 1 VIKSA MARIU PUTU PYPKŲ su didėle galvuke ir gintarinu cbluku, vertės \$1.50; 1 GRVNU MARIU PUTU CIGARSTYČIA, vertės 75c.; 1 nikeline BRIZKŲKAMS bežute, 25c.; 1 dailu auksuota DICKENS LENCITGELI su Cameo kabute \$1.50; 1 pulke auksuota SAGUTE, \$1.00; 1 pora puikni AUKSAMI, dailmantais sodintu \$1.00; 1 pulke apšilka, išsožinta brangkameniais 40c.; 1 pora pnauksuoto koloniku su pamuterio virszais 40c.; 1 pora rankoveme guziku su pamuterine apagze 30c.; 2 kalnerine guziku su pamuterio apagze 50c. ir 1 pulke in kreative sagute su didėliu akmeniu 75c. Lai-rodėli ir 14 dovannu siunziamze C.O.D. už \$4.98 apmokadami telpei ir expreso kasztis; stuntini galite izsegaminuoti ant expreso ir jei nepatiktu, sugrązinkite mums atgal musu kasztais. Kur nesirauda expreso offisas, \$4.98 turit bus prisiausti drauge su orderiu. Jeigu kas prisius pingus drauge su orderiu, tams dar extra dovanna puiku lenktini peili; dailitus mes prisiuoziamze tada per peziat; užregstrave sauk kasztais. Jeigu pirkiti ant syk 6 laikrodėlius, gausit viena laikrodėli su viasms deranoms dykal. PARASYK, ar norj vyriška laikrodėli ar moteriška. Jeigu moteriška, tad vietoje vyriško Dickens lencitgeli mes pamiunzsimo moteriška 80 ciliu auksuota Lorgnette lencitgeli. Rasytykte azandze kol izspardavimas neizsibaigės. Adresuok: Atlas Jewelry Company, 46 Metropolitan Bldg. Chicago, Ill.

## „KATALIKAS“

Lietuvizskas Sanvaitinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.

Kasztuoja ant metu \$1.50.

Norinti uzsisrasyt, turi adresuoti:

Katalikas Publishing Co.,  
3222 Auburn Ave.,  
Chicago, Ill.

## Tikrai gryna

### altoriusas Vyna

— GAUSITE PAS —

## BARNSTON Tea Co

6 BARCLAY STR.

New York'e.

Importuoja jie rusiezka arbata, kava ir visoki vyna.

## PALACE HALL,

### HENRY GERREN Prop.

89 - 93 GRAND Str., B'klyn. N. Y.

Svetainė parsamdoma del veselijų, balių, koncertų ir t. t.

Gerymai geriausi ir uz pigiausiaj prekę.



**AR ESI KURCIZIUS??**

Vsi kartinai ir sunkus girdėjimas dabar yra izrodomi su pagelba nauj mesu izradimj. Tik surozais gime negali but azgydyti. UŽIMAI GALVUJ VEIKIAI PRASZALINAMI. Aprasė savo ligę. Izsegaminavimas 7 nedj dykal. Gali patyri naujie izsagydyti surtas, medais kasztais.

Dr. Dalton Aural Institute 628 La Salle Chicago, Ill.

## Daktaras

isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Chertog.

52 ELDRIDGE Str. New York.

Tarp Canal ir Hester uolciuj, OFISO VALANDOS.

Nuo 8 iki 10 isz ryto  
Nuo 2 iki 3 po piet  
Nuo 6 iki 8 vakare

Telephone 8997 Spring.

## Jurgio Hoffmano Aptieka

103 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

(Tik jo izsileidžiamas)

Pats padarytojas ir laikytojas trejankos ant visos Amerikos, padaryta isz penkes deszims dviejų visokių augoliu ir žoliju, kokios tik randasi ant žemės. Parduoda retalizkai, pardu už viena dolerj, ir teipgi pavaudza ketvirta dalj svaro už 25 centus už paka, ir pardavinėja laikytojams trejankos, kiek katras reikalauja, deszims svary už \$8.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti pagal senovizską ir europiejiską madą. aptiekioj raudasi, ka p taberbu, žolij ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virsz minėty guduolių, galite siusti pingus per Money Order, o azs jum prisiusiu per expresą reikalauj dailtu. Hoffmano Reumatizmo gyduole \$2.00, tikras izsigidiminas; Hoffmano pliancijų gyduokruopės dėl kraujo, dvidezims viena gyduokruopė j dėzutę už 15 centų.

Hoffmano kostilio maizizmas 26 centai.

## CAECILIA HALL,

GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.

Užlaiko viokius geryms, kaip to: VYNA, SZNAPSA IR ALU.

No. 101 & 103 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

Telpei yra puiki salė dėl miltiny, veselijų ir teip visozų susirinkimj.

Šev. Juzoapo ir szv. Kazimieru draugystės laiko czion savo susirinkimus.



## Dirva! Dirva!

Išžina keturis sykius ant metų pavidale storos knygos.

Sįmet išėjo arba išeis sekancijos knygos:

„Oszkabalių Dainos“, surinktos d-r'o J. Basanaviciaus, 2 tomai \$ 1.50. — „Izdų Sela“, labai užimanti apysaka, \$ 1.00. — „Lietuvizkos Pasakos“, surinktos d-r'o J. Basanaviciaus, 2-as tomas \$ 1.50. — „Kas užsiraszys „Dirva“, tas visas tas keturizs knygas gaus tiktai uz 2 doleriu. — Pinigus siųsti reikia ant szitokio adreso:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore St. Scranton, Pa.

Ka pas mus perkat yra geriausia, neziurint uz kazin kaip pige Preke.

# Gorman's

ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Dabar yra proga pirkti daug uiczdijiant. Prekes visų tavorų yra numazintos izz priezastis baigianczios vasaros ir naudingiausiai jums dabar pirkti uz taip mažą prekę, nors ant trumpo laiko devėjimo, paczėdinant busenciziai vasarai.

Plaunama drobė, kuri buvo pardavinėjama po 12½, 15 ir 19 centu yardas, dabar, idant visa likusią izzparduot, yardą nužeminam iki..... 7½c.

Drobė batistava ir įvairios kitos materijos, labai gražaus dažo, vis bus parduotas yardas po..... 7½c.

Didis pigumas vyrišzku marškiniu.

Vyrų ir vaiku vasariniai marškiniai, nesuantauciozo dažo matracavos drobės, gražiai ir stiprai padirbti, num. (saizos) nuo 12—17. Keli szimtai parduota po 69c, likusieje dabar pacziduoda po..... 39c.

Moteriu bluzes labai pigios.

Moteriu įvairaus dažo bluzes, labai gražios materijos, priezszai ir užpakalij dailiai izszuvinėtos, pirm kasztavo 98—125c, o dabar..... 69c

## JOHN J. GORMAN,

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

## JAMES J. MCGINTY

LAIOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS  
PRIE LIETUVIZSKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja

ant



visokiū  
kapiniū.

PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELIU IR  
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAI.

Gyvenimas ir kanceliarija po No. 72 South 2-nd Str.  
Sienala po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

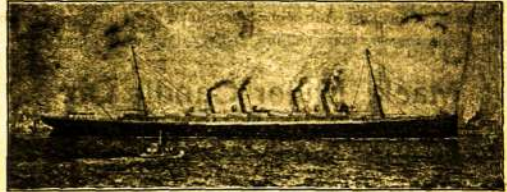
Telefonas 559 Williamsburgh.

## BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 meta

Name Staats-Zeitung, prie užvaliavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorko

Stuocedame pinigų į visas dalis svieto pigai, saugel ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl izsmainymo, kaipo tai:  
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Izsz New Yorko į Bremą ant Expreso \$35.00, ant reguliarišzko \$31.00  
„ „ „ į Hamburgą ant Expreso \$35.00, ant regul. \$31.00  
„ „ „ į Antverpą \$29.00, ir į Rotterdamą \$29.00  
Izsz Bremo į New Yorką ant Expreso \$40.50, ant reguliar. \$38.50  
„ Hamburgo „ „ „ \$42.00 „ „ \$40.00  
„ Antverpo „ „ „ \$33.50, izsz Rotterdamo \$36.00.

Dabar sinuczdam pinigus tiesiog į namus.

100 rublių uz \$52.50	50 rublių uz \$26.50	40 rublių uz \$21.25
30 „ „ \$16.00	25 „ „ \$13.25	20 „ „ \$10.75
15 „ „ \$8.15	10 „ „ \$5.50	5 „ „ \$ 2.88

Dėl arteinės žinlos raszyk į

## Bischoffs Banking House.

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 ady žal.

## LIETU VISZKA APTEIKA IR BROOKLYNO PACZTA, (S. S. No. 23.)

Pilna visokiū aptiekorišzku tavoru. Turi visokiū Europiszku ir Amerikoniszku gyduoliu, kaip tai (teisingiausiai lietuviszka) TRAJANKA ir teip visokiū žoliu, szaknu — kokiū ant svieto randasi ir nuo visokiū ligu.

Aptiekoj visada galima szankti daktara uz dyka.

Atsizuokantiems per gromatą apszantiems savo ligą duoda rodus ir prisiuoczo gyduoles per paczta arba expressą. Aptiekoj galima susikalbet lietuviszakai, lenkiszakai, rusiszakai, vokiszakai, angliszakai ir visokiom kalbom, Receptus sudadam nuo visokiū daktaru Amerikoniszku ir Europiszku.

Money Orders ir registravotas gromatas galite siust izsz cionais.

R. M. & P. ULLRICH.  
Pharmacists.

64 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1436 WILLIAMSBURGH